

Balades ludiques en Alsace

Saint-Amarin



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

randoland.fr



Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Saint-Amarin

FACILE



2,7 KM

1 H 30

SAINT-AMARIN

Nichée au pied des plus hauts sommets du Massif des Vosges, dans un écrin de verdure, la Vallée de Saint-Amarin est un petit paradis préservé. Le Grand-Ballon, point culminant du Massif des Vosges, semble veiller avec bienveillance sur cette vallée. En son milieu, la Thur ajoute son ruban argenté, alimentée par des cascades qui dévalent les pentes.

De nombreuses activités de détente et de loisirs rendent ce milieu naturel préservé encore plus attractif. Partez à la découverte des richesses de la Vallée de Saint-Amarin, de sa nature et de son patrimoine.

À présent, en route pour visiter Saint-Amarin ! La ville doit son nom à un moine nommé Amarinus qui avait fondé un couvent au 7^e siècle, en un lieu appelé « Do-roangus » (herbage sur la Thur). Une petite cité se crée alors autour du couvent et elle prend le nom de Saint-Amarin (cité pour la première fois en 1135).



La balade emprunte parfois la route départementale. Soyez vigilants avec les enfants ! Par temps humide, le sentier du Stockenberg peut être glissant. Prenez de bonnes chaussures !

Débuter la balade de l'Office de Tourisme. Observer la fresque peinte sur la façade donnant vers la route ①. Emprunter la route (rue Charles de Gaulle) en direction du centre du village. S'arrêter près de la fontaine, sur la place du 1^{er} régiment du Morvan ②.

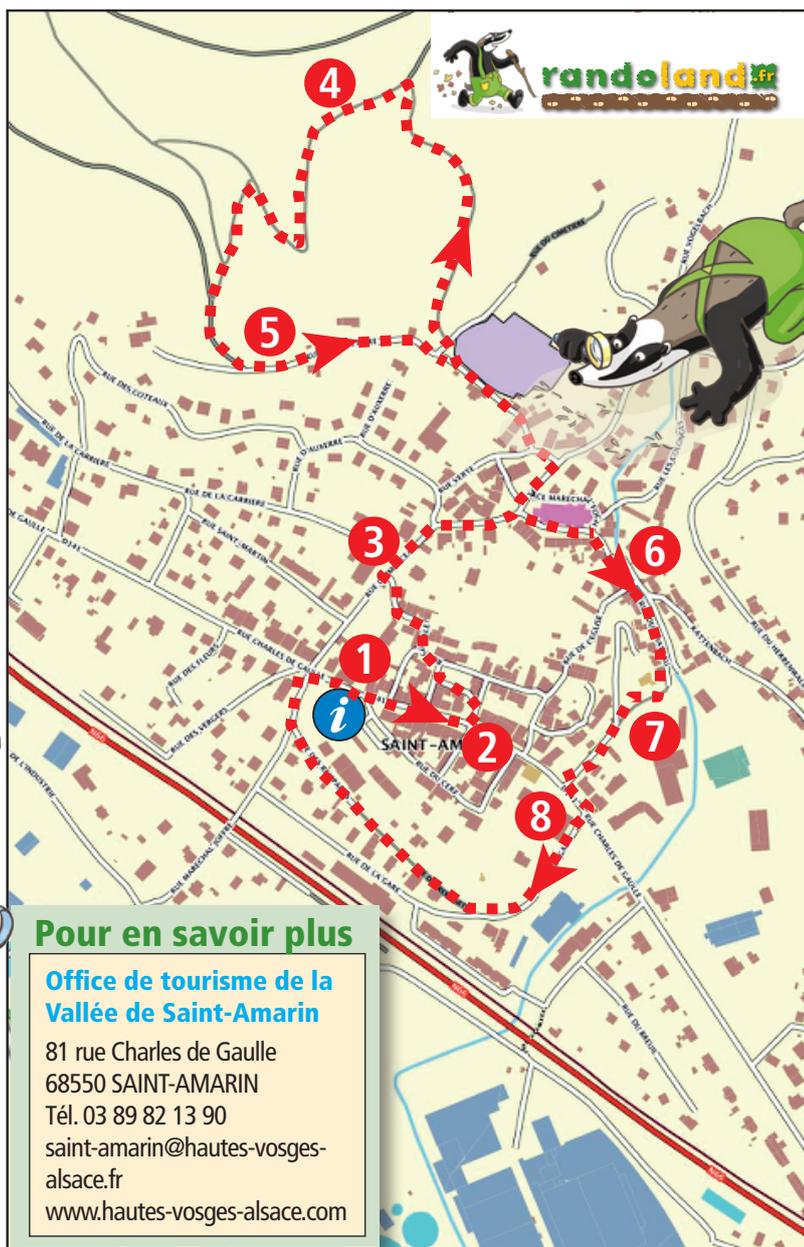
Emprunter la rue Curiale. Passer devant le presbytère et continuer jusqu'à la rue Clémenceau. S'arrêter devant le musée Serret ③. Se diriger vers l'église. Prendre la rue du Cimetière puis suivre le sentier du Stockenberg. Passer devant le panneau explicatif de la fauvette puis devant celui du chevreuil ④.

Continuer jusqu'au calvaire. Rejoindre la rue du Cimetière en s'arrêtant devant le panneau de l'ancien vignoble ⑤.

Poursuivre la descente jusqu'à l'église.

Longer l'église par la droite pour rejoindre le ruisseau « Le Vogelbach » ⑥. Poursuivre sur la rue du Château et emprunter le petit sentier qui remonte jusqu'à la croix. ⑦ Rejoindre la rue Charles de Gaulle. Tourner à droite et traverser prudemment pour se rendre sur la place devant l'Hôtel de ville. Chercher la plaque indiquant l'altitude de St-Amarin ⑧.

Retour vers l'Office de Tourisme par le centre-ville.



Pour en savoir plus

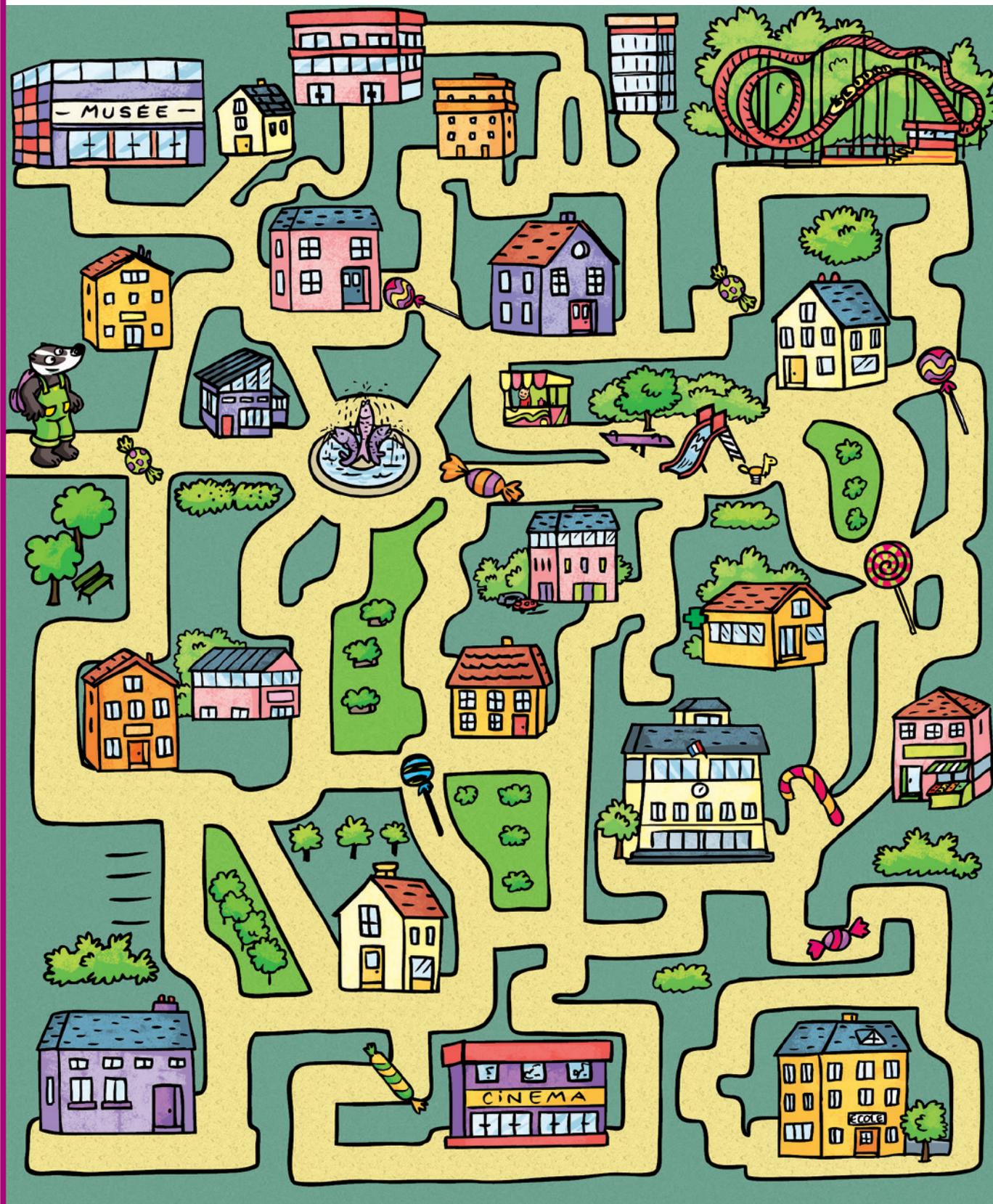
Office de tourisme de la Vallée de Saint-Amarin

81 rue Charles de Gaulle
68550 SAINT-AMARIN
Tél. 03 89 82 13 90
saint-amarin@hautes-vosges-alsace.fr
www.hautes-vosges-alsace.com

Saint-Amarin

L'inspecteur Rando est parti se promener en ville.
Mais quel parcours va-t-il emprunter ?

Trace le chemin parcouru par l'inspecteur Rando en utilisant les informations de la page suivante.
Chaque fois que l'inspecteur Rando trouvera un bonbon sur son passage, colorie, dans l'ordre, la frise en bas de page. En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons coloriés.



Ta réponse

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

SAINT-AMARIN

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 **La fresque**
Regarde attentivement la fresque. Quel pinceau a été utilisé pour peindre la grande pierre gravée ?

5 **Le panier d'égoutte**
Quel fruit est présent sur le panneau de la vitrine ?

Tu vas trouver la première étape de l'inspecteur Rando.



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

2 **La fontaine**
Quel animal reconnais-tu au sommet de la fontaine ?

6 **Le Vogelbach**
Quel pays ou région est représenté sur la photo ?



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



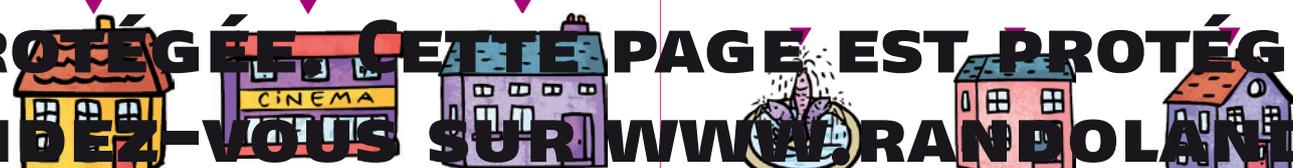
CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 **Le musée Serret**
Quel objet la statue tient-elle dans sa main droite ?

7 **La croix**
Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer l'année gravée sur cette croix ?



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

4 **Le sentier du Socle d'Accueil**
Quel animal reconnais-tu sur ce panneau ?

8 **L'Unité de Niveau**
Quel groupe d'étiquettes te permet de reconstituer le mot écrit sur cette photo ?



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Les traditionnels feux de la Saint-Jean de la Vallée de Saint-Amarin sont la survivance d'une fête traditionnelle célébrée lors de la nuit du solstice d'été (aux environs du 21 juin). C'est à partir du mois de mars que les bûchers, appelés "fackel" en dialecte alsacien, commencent à prendre doucement de la hauteur. Après des jours de labeur, au bruit des tronçonneuses, scies, haches et autres marteaux, les bâtisseurs (aussi appelés conscrits) admirent leur acte accompli dans la tradition. Tous les bûchers couronnés de branches de sapin et surmontés du traditionnel drapeau tricolore se dressent enfin.



© Daniel Nussbaum

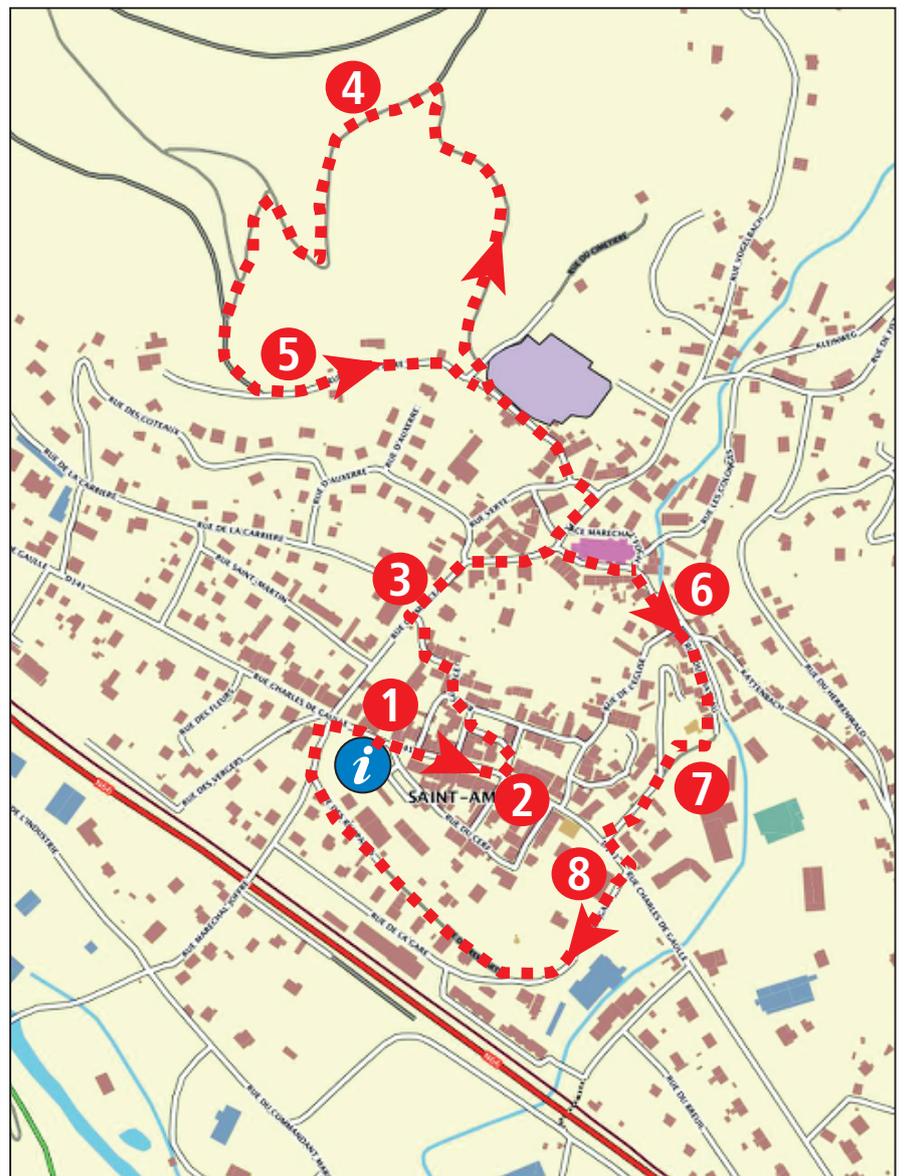
Au soir du solstice d'été, lorsque le jour déclinera, les conscrits allumeront le petit « fackel » annonçant le début de la fête. Puis, à la tombée de la nuit, ils allumeront le grand bûcher. À ce spectacle s'ajouteront les feux d'artifice fournis et colorés, accompagnés d'une animation musicale et dansante.

Cette année, une jeune fille originaire d'Auxerre, ville jumelée avec Saint-Amarin, aura le privilège d'ouvrir le bal aux bras de Monsieur le maire. Arriveras-tu à retrouver son prénom ?

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le prénom recherché.



Pour toutes les activités de ce fichier, reportez-vous dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des chiffres correspondants.

1 La fresque

Regarde le tableau en la page 6. Quel est le nom de l'objet que le premier cavalier tient dans sa main?

Écris ta réponse dans la grille.

2 La fontaine

Reporte, mais dans l'ordre alphabétique, les quatre lettres gravées sur la fontaine.

3 Le musée Serret

Écris tous les chiffres qui ton peuvent se trouver gravée au-dessus de la porte du musée.

$10 + 5 + 1 + 2 + 3 = 21$

Dans quel train peux-tu inscrire logiquement ton résultat? Reporte dans la grille la destination qui figure sur ce train.



4 Le sentier du stockenberg

L'inspecteur Rando a demandé à Romain, Yohann et Benoît de donner le nom de la chevette qu'ils ont achetée. Voici leur réponse.

YOHANN: C'est le chevalier ROMAIN. C'est un brocard.

BENOÎT: C'est la chevrette.

Écris le nom de l'insecte que Rando a vu dans la grille.



5 Le plan vignoble

Tu peux retrouver le cinquième indice en utilisant le texte qui suit. Des lettres ont été effacées par: « Ce plan ... ».

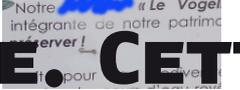
Recopie les lettres correspondant au mot qui suit: ... vignoble ...

Ex: 3-2 signifie le 3^e caractère de la 2^e ligne = N.

Ex: 3-2 signifie le 3^e caractère de la 2^e ligne = N.

6 Le Vogelbach

Quel nom a été effacé sur la photo ci-contre?



Écris les lettres qui ont été effacées en mettant les lettres par ordre alphabétique.

7 La croix

Les lettres qui ont été effacées sur cette croix. De qui Elisabeth était-elle la fille?

Écris son prénom dans la grille.

8 L'Hotel de ville

Reporte le nom de la ville à partir de laquelle est calculée l'altitude de St-Amarin.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le prénom recherché.

9 La criere



Enigme 682520 TM

TA RÉPONSE



Manon et ses parents sont en visite au musée Serret. Ce dernier, construit par l'administration judiciaire allemande en 1912, a servi, durant la Première Guerre mondiale, d'hôpital militaire.

En découvrant les vestiges de cette époque, fusils, obus, uniformes... Manon se souvient qu'au cours d'une réunion de famille elle a entendu parler d'un arrière-grand-parent qui, habitant tout proche de cet hôpital, aurait aidé à transporter quelques médicaments.

Manon aimerait bien retrouver l'identité de cette personne. Elle interroge ses parents, mais ceux-ci n'ont qu'un vague souvenir de ces conversations.

Ils arrivent cependant à dresser une liste de leurs ancêtres de cette époque.

Manon a maintenant besoin de ton aide pour retrouver le nom de cet apprenti infirmier ? Sauras-tu l'aider ?



© Atoll

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.

Liste des ancêtres

ARNOLD Luc, né le jeudi 23 août 1900
à St-Amarin.

BARBIER Alexandre, né le dimanche
19 juillet 1903 à Thann.

BECKER Heliot, né le jeudi 10 janvier
1901 à Cernay.

LANG Cédric, né le dimanche 12 novembre
1899 à Colmar.

MEYER Max, né le mardi 22 mai 1906
à Sélestat.

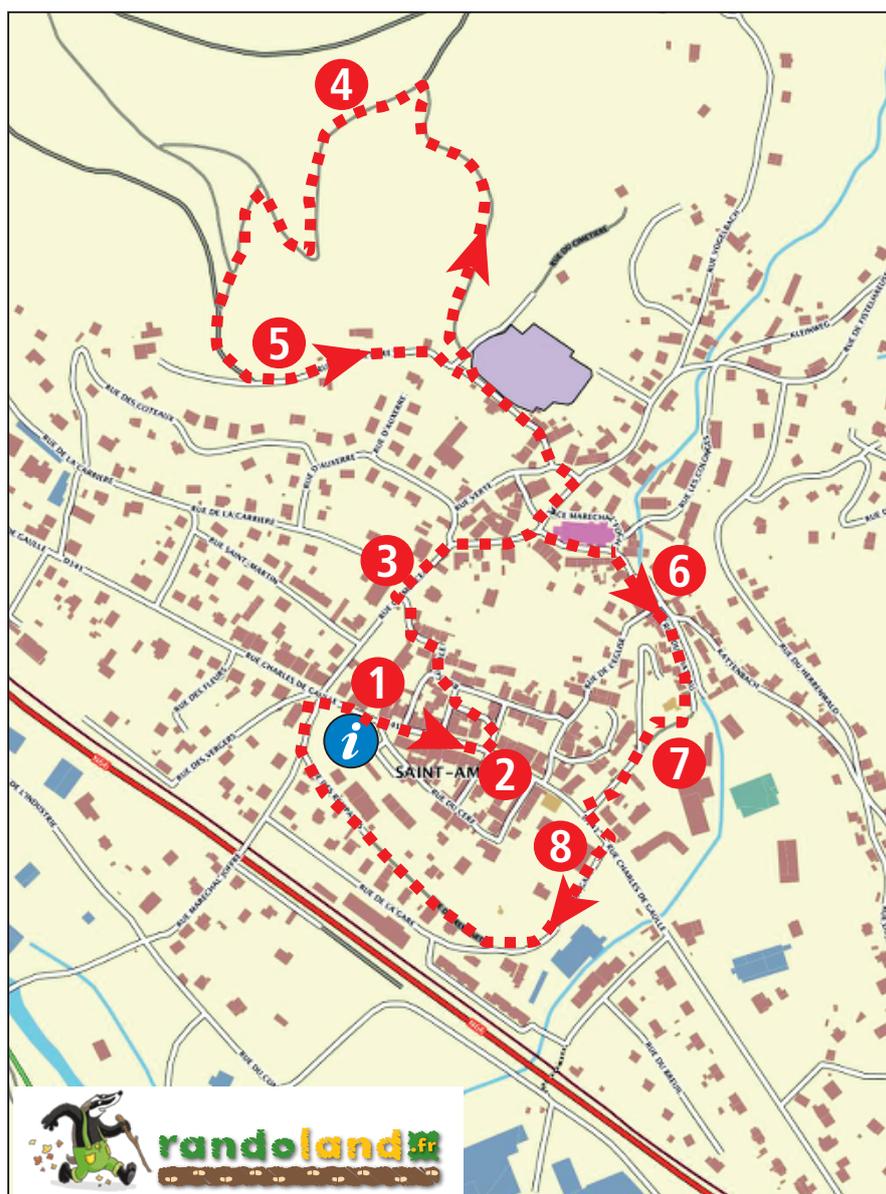
MULLER Jean, né le mardi 13 janvier
1903 à Oderen.

ROTH Églantine, née le samedi 30 mars
1907 à Mollau.

VINCENT Valentine, née le lundi 30 mars
1908 à Moosch.

WEBER Lucie, née le dimanche 9 août
1903 à Strasbourg.

WEISS Emmanuela, née le dimanche
5 février 1905 à Ranspach.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Saint-Amarin

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

attentivement les indications fournies. Elles te permettront,

L'ancien vignoble

ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

peut être caché de la personne recherchée sur le panneau de présentation de la vigne.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 La fresque

Observe attentivement la fresque. Combien de chevaux

6 Le Vogelbach

Baptiste et Victor sont à la recherche de l'animal qu'ils voient.

ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

Le nombre de lettres du prénom de la personne recherchée est un multiple de ta réponse.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

2 La fontaine

Retrouve la plaque en l'honneur des F.F.I. du 1^{er} Régiment de Morvan.

Tandis que Luc et Victor affirment que c'est un escargot

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

Le jour de la naissance de la personne recherchée est supérieur au jour où les FFI ont accompli avec courage et

Les militaires de la personne recherchée ne correspondent pas aux premières lettres des deux garçons ayant raison.

ÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

7 La croix

CHIER NON PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

La personne recherchée est née moins de 100 ans après la date gravée sur la croix.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 Le musée Serret

En 1525, le jour où les

Un peu d'histoire

le nom du Général SERRET qui commande les troupes de Hartmannswillerkopf.

Il est logé dans l'ancien « l'hôpital militaire mobile » de la Première Guerre mondiale de 1914-1918.

R NON PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

8 L'Hôtel de ville

Additionne tous les chiffres qui composent l'altitude de St-Amarin.

E PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Le nombre de lettres du nom de la personne recherchée ne correspond pas à la moitié de ton résultat.

PROTÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

ÉGÉ, RENDREZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

T PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

TÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

EZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

E. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

4 Le sentier du Stöckenberg

La personne recherchée n'est pas née au cours des 100 dernières années.

de la personne recherchée est l'apprenti-infirmier. Note son nom dans la case

OUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

TE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Écris le nom de la personne recherchée dans la case ci-dessous.
Énigme 6829201G

UR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

